

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Sondeo entre los partidos políticos  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908213>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sondeo entre los partidos políticos

Respuestas breves a preguntas no siempre fáciles: esto es lo que les pedimos a los siete partidos principales representados en el Parlamento. Todos participaron. Las respuestas son en parte extraordinariamente reveladoras.



## Los suizos residentes en el extranjero son un grupo de votantes cada vez más numeroso. ¿Por qué medios se comunica su partido con las suizas y suizos que viven en el extranjero?

El PBD es un partido joven y no dispone aún de una relación institucionalizada con las suizas y suizos residentes en el extranjero. La comunicación se realiza principalmente a través de nuestro sitio web, nuestro boletín informativo por vídeo y el correo electrónico.

Miembro responsable de la Presidencia, secretaria internacional en la sede principal. Congreso ASD, publicidad en Panorama Suizo, sección Asociaciones suizas en el extranjero, página web, boletín informativo, medios sociales, revista impresa

Nos comunicamos exclusivamente por vía electrónica mediante un boletín informativo enviado por correo electrónico y a través de nuestro sitio web. Estamos presentes en Facebook y participamos en el Congreso de los Suizos en el Extranjero.

Participamos muy activamente en los medios sociales. Es posible abonarse al boletín informativo en línea, en [www.gruene.ch](http://www.gruene.ch), en sus versiones alemana y francesa. También participamos cada año en el Congreso de los Suizos en el Extranjero.

La comunicación de nuestro partido se lleva a cabo casi exclusivamente de forma digital. Esto supone la ventaja de que podemos comunicarnos con los suizos en el extranjero con la misma facilidad que con todos los demás afiliados. Además participamos como partido en todos los congresos anuales de suizos residentes en el extranjero.

Nuestra sección para suizos residentes en el extranjero, UDC International, está constantemente en contacto con los suizos que viven repartidos por el mundo. También nos comunicamos con ellos a través de [www.svp-international.ch](http://www.svp-international.ch) y nuestra página de Facebook [www.facebook.com/svpinternational](http://www.facebook.com/svpinternational)

Los embajadores del PS son los miembros de la sección internacional del PS. Hay miembros que participan activamente en "antenas" del PS en Berlín, París, Roma e Israel. Estamos creando otras en Bruselas, Montreal, Buenos Aires y Ciudad del Cabo.

## Si no es posible llegar a un acuerdo con la UE respecto de la puesta en práctica de la iniciativa contra la inmigración masiva, lo que equivaldría a la rescisión de los acuerdos bilaterales sobre la libre circulación de personas: ¿qué tendría en ese caso prioridad para su partido, una puesta en práctica literal o la preservación de los acuerdos bilaterales?

La preservación de los acuerdos bilaterales tiene la máxima prioridad para el PBD y es uno de nuestros principales temas en este año de elecciones. El PBD presentó ya en la primavera de 2014 una propuesta para la puesta en práctica de la iniciativa contra la inmigración masiva. Además, el PBD quiere esclarecer la relación entre Suiza y la UE y cimentar los acuerdos bilaterales en la Constitución Federal. Se debe valorar debidamente la decisión del electorado respecto a

Preservación de los acuerdos bilaterales. Sin embargo, esta cuestión no cobrará relevancia si el Consejo Federal asume nuestra propuesta de puesta en práctica de la iniciativa y negocia una cláusula de salvaguardia con la UE (en la UE ya existen acuerdos similares). Con la ejecución de medidas adicionales o el incentivo de los recursos humanos nacionales se puede controlar mejor la inmigración sin poner en peligro los acuerdos bilaterales.

Para PLR International, la preservación de los acuerdos bilaterales tiene prioridad absoluta. Una gran parte de los 450.000 suizos residentes en la UE se verían afectados en gran medida por la anulación de la libre circulación de personas. Además, se debería aprovechar todo el margen existente para poner en práctica el control de la inmigración en el máximo nivel de consonancia posible con el Acuerdo de Libre Circulación de Personas.

La preservación de los acuerdos bilaterales. Un «camino solitario» es una ilusión tanto por la ubicación geográfica como por el entrelazamiento económico y social. Por eso, los Verdes no persiguen una puesta en práctica estricta de la iniciativa contra la inmigración masiva, sino una solución que evite las discriminaciones, compatible con la UE y que garantice la preservación de los acuerdos bilaterales.

Los acuerdos bilaterales con la UE tienen una gran importancia para Suiza como centro económico y de investigación. Por eso, para los Verdes Liberales la preservación y el desarrollo del camino bilateral, varias veces confirmado por el pueblo, es claramente prioritario frente a una puesta en práctica estricta de la iniciativa contra la inmigración masiva.

El pueblo ha votado por el control y la limitación de la inmigración. Ahora tenemos que poner en práctica este mandato en pro de los intereses nacionales. Esto afecta exclusivamente al acuerdo sobre la libre circulación de personas con la UE, que debe negociarse de nuevo. Con este acuerdo están relacionados, a lo sumo, los otros seis acuerdos del paquete «acuerdos bilaterales», que favorecen tanto a los intereses de Suiza como a los de la UE. Suiza y la UE mantienen, en total, más

Para el PS, asegurar la continuidad de los acuerdos bilaterales es una clara prioridad. Suiza depende de las buenas relaciones con sus vecinos europeos, tanto en el ámbito político como en el económico y el cultural. No queremos perder por ningún motivo la libertad de desplazarnos por Europa sin barreras. Si en algún momento hubiera que discutir realmente sobre la rescisión de los acuerdos bilaterales, el pueblo debería tener la última palabra.

una mayor inmigración mediante un mayor incentivo de los recursos humanos nacionales.

de 150 acuerdos bilaterales. La rescisión de esos acuerdos no es objeto de discusión.

### Recientemente han fracasado varias iniciativas populares relacionadas con la política familiar. ¿Cuál es para su partido la medida individual en el ámbito de la política familiar que debería implementarse a toda costa en un futuro inmediato?

El PBD quiere mejorar la compatibilidad de la familia y el trabajo para que las mujeres se integren mejor en el mercado laboral y contribuyan así a mitigar la escasez de personal cualificado. Para ello se requiere una serie de medidas y el PBD ha presentado propuestas al respecto en el Parlamento, como por ejemplo para la ampliación y el incentivo de las ofertas de guarderías infantiles o la introducción de escuelas y colegios de jornada completa y de bloques horarios.

En 2016 el PDC presentará la siguiente iniciativa popular a favor de las familias. Abogamos por la eliminación de las penalizaciones por contraer matrimonio y formar pareja. Después de estar durante muchos años en una situación desfavorable, las parejas casadas y registradas deben finalmente equipararse a las demás parejas en cuestiones fiscales y de prevención para la vejez. En el Parlamento hay todavía otras exigencias del PDC pendientes, a saber, el permiso paternal y la exención del pago de primas para los niños.

La mejor forma de ayudar a las familias sería la introducción de la imposición fiscal individual. Es una medida justa y que se adapta al nivel de ingresos individual. De esa forma se evitaría la progresión fría. Además, es necesario fortalecer más la compatibilidad de la familia y la vida laboral: se debe aumentar la posibilidad de deducir los costos del cuidado externo de los niños de la carga impositiva.

Queremos apoyar a todas las familias, independientemente de que estén casadas, vivan como parejas registradas, sean familias monoparentales, etc. Hemos presentado para ello una serie de propuestas en el Parlamento. Una de las más importantes es, sin duda, el alivio financiero por ejemplo mediante una imposición fiscal individual, y mejorar la compaginación de la vida familiar y la laboral a través de escuelas y colegios de jornada completa.

Queremos que los matrimonios y las parejas de hecho gocen de los mismos derechos fiscales y relativos a la seguridad social, y apoyamos el matrimonio de parejas homosexuales. Tanto hombres como mujeres deben poder compaginar la educación de los niños con sus actividades laborales. Por eso, las ofertas con estructuras flexibles de la jornada laboral y los puestos a jornada parcial deben volverse lo más natural del mundo, a todos los niveles y para ambos sexos.

Las familias deben gozar de desgravaciones fiscales. En este contexto debe eliminarse, por ejemplo, la así denominada penalización del matrimonio. En la actualidad las parejas casadas pagan más impuestos que las parejas de hecho. El objetivo de la UDC es un nivel impositivo bajo para todos.

El PS propone sustituir las deducciones por niños en las cargas fiscales por bonificaciones por niños, para aliviar así más específicamente a las familias con ingresos bajos a medios. Las bonificaciones, que se deducirían de la carga impositiva según el principio «una bonificación por cada niño», son socialmente más justas que las deducciones, que favorecen sobre todo a los hogares con ingresos altos.

### En 2011, el Consejo Federal y el Parlamento decidieron abandonar paulatinamente la energía nuclear. En la «Estrategia Energética 2050», el Consejo Federal propone una reestructuración sucesiva del sistema energético suizo hasta el año 2050. ¿Apoya su partido esta estrategia?

«Por el cambio del modelo energético» es uno de los tres temas centrales de la campaña electoral del PBD. El PBD es el primer partido burgués que reclama el abandono ordenado de la energía nuclear, y que se declara abiertamente a favor de la Estrategia Energética 2050 y de un sistema de gestión energética basado en las reglas de la economía del mercado. La responsabilidad ecológica es una obligación frente a las futuras generaciones y, gracias al potencial de innovación, ofrece grandes oportunidades económicas.

El PDC marcó el rumbo del cambio del modelo energético desde el principio. Exigimos el abandono paulatino de la energía nuclear y apoyamos la Estrategia Energética 2050 de nuestra consejera federal. La producción energética de fuentes renovables fortalece la economía regional y crea puestos de trabajo, reduce el consumo energético y las emisiones de CO2 así como la dependencia del extranjero. Suiza se convertirá en pionera en el ámbito energético.

La Estrategia Energética propuesta por el Consejo Federal es una carga demasiado pesada para la economía suiza y poco favorable para la sociedad. Crea nuevas barreras para Suiza como centro económico y conduce a la fuga de puestos de trabajo al extranjero. PLR International aboga por condiciones marco fiables, claras y a largo plazo, en vez de nuevas tasas y subvenciones que distorsionan el mercado.

Los Verdes apoyan la Estrategia Energética 2050 como un paso importante hacia el cambio del modelo energético. No obstante, faltan tiempos de funcionamiento máximo para las centrales nucleares existentes, algo que exigimos en nuestra iniciativa para el abandono de la energía nuclear. Sin fechas claras para el abandono de la energía nuclear falta la seguridad de planificación para las inversiones en la eficiencia energética y en la ampliación de las energías renovables.

Sí. Pero queremos alcanzar el cambio del modelo energético a través de sistemas de incentivos liberales. Las emisiones ambientales no se cargan fiscalmente en la actualidad en función de quién las origina, y la energía nuclear se subvenciona de forma camuflada. Con transparencia en los costes e imposiciones que permitan un encauzamiento pretendemos alejarnos de las tecnologías con una gran producción de CO2 y de la energía nuclear y avanzar hacia las energías renovables.

La Estrategia Energética 2050 del Consejo Federal es una utopía costosa que pone en peligro el abastecimiento energético seguro de una Suiza en crecimiento. La UDC rechaza ese concepto basado en la coacción y en precios más altos. Los más perjudicados por esta estrategia serían los ciudadanos, así como las pequeñas y medianas empresas con sus numerosos puestos de trabajo. Más bien deben mejorarse las condiciones marco para el aprovechamiento óptimo de los diferentes portadores de energía. Las prohibiciones de ciertas tecnologías no ayudan en este caso.

El cambio del modelo energético, es decir el abandono de la energía nuclear y el incentivo de las energías renovables, es uno de los mayores éxitos del último periodo legislativo. El PS ha contribuido decisivamente a dar forma al cambio del modelo energético y apoyará también la segunda fase, que empezará dentro de poco. El cambio a energías limpias es una enorme oportunidad para Suiza, tanto desde el punto de vista ecológico como económico.

¿Qué composición del Consejo Federal persigue su partido después de las elecciones? ¿Una «fórmula mágica» puramente matemática, es decir dos escaños para cada uno de los tres partidos con la mayor cantidad de votos y un escaño para el cuarto más votado? ¿O más bien una concordancia de contenidos en la que, al igual que ahora, pueda estar representado también un partido pequeño en el Consejo Federal?

El PBD persigue una concordancia de contenidos de las fuerzas orientadas a soluciones en el Gobierno. El PBD se opone a un gobierno conservador burgués con una mayoría de UDC y PLR, pues en el sistema de concordancia suizo debe valorarse más una representación equilibrada de las fuerzas constructivas que una composición del Gobierno según criterios puramente aritméticos.

Opinaremos sobre las elecciones del Consejo Federal después de las elecciones del Parlamento.

El Parlamento tiene la libertad de constituir el Consejo Federal a su sola discreción. Pero el Gobierno debe contar con un amplio apoyo del Parlamento para poder realizar proyectos. Esto se consiguió satisfactoriamente en el pasado con la fórmula 2-2-2-1. En los dos últimos periodos legislativos, sin embargo, el Consejo Federal fracasó frecuentemente.

Los Verdes están a favor de una «concordancia del buen juicio». A juicio de Los Verdes, la UDC, que socava las bases del estado de derecho y pone en peligro la colaboración internacional, no debería participar en el Gobierno nacional a pesar de su tamaño.

La postura de los Verdes Liberales está orientada hacia la concordancia. Sin embargo, la regla 2:2:2:1 no refleja ya la realidad del entorno político. Favorecemos una regla clara definida por los partidos antes de las elecciones. Pero tenemos dos exigencias de contenido mínimas aplicables al Consejo Federal en su conjunto: queremos asegurar el cambio del modelo energético y también preservar nuestro orden económico liberal.

La UDC siempre se ha manifestado a favor de la concordancia, según la cual los cuatro principales partidos integran el Consejo Federal en función de la cantidad de votos recibidos. Este sistema crea estabilidad política y debería implementarse de nuevo después de las elecciones. La UDC también está dispuesto, como se reclama una y otra vez, a asumir más responsabilidad en el Gobierno.

Concordancia significa que todas las fuerzas predominantes y responsables deben estar representadas en el Gobierno siempre y cuando presenten candidatos que puedan ser elegidos. Una clave de distribución fija, como en las décadas de la fórmula mágica, no tiene sentido en la actualidad. El PS siempre ha dejado en claro que no votará en contra de las consejeras federales en funciones que hacen bien su trabajo.

Los suizos residentes en el extranjero tienen pocas posibilidades de ser elegidos porque los votos de los suizos con derecho a voto que viven en el extranjero se reparten entre todos los cantones. Un distrito electoral propio mejoraría considerablemente sus oportunidades en las elecciones. ¿Apoyaría su partido un «distrito electoral para suizos residentes en el extranjero» separado?

No

En principio sí

Sin opinión aún

Sería fantástico

Sin opinión

No

Sí



**Su último regalo  
será el más bello!**

**Actuar a largo plazo para la salud y la protección de los niños.** Desde hace 55 años, Terre des hommes ayuda a los niños que necesitan protección. De esta forma ofrecemos un futuro mejor a los niños en más de 30 países. **Su testamento en beneficio de los niños fomenta el esfuerzo de Tierra de Hombres.**

Solicite gratuitamente nuestra guía informativa sobre sucesiones contactando directamente a nuestro socio **Vincent Maunoury**, **T +41 58 611 07 86, vincent.maunoury@tdh.ch.**

Calcule su parte de herencia disponible en [www.tdh.ch/en/donate/legacy](http://www.tdh.ch/en/donate/legacy)



Siège | Hauptsitz | Sede | Headquarters  
Av. Montchoisi 15, CH-1006 Lausanne  
T +41 58 611 06 66, F +41 58 611 06 77  
E-Mail: info@tdh.ch, CCP/PCK: 10-11504-8



**Terre des hommes**  
Ayuda a la infancia. [tdh.ch](http://tdh.ch)

**86%**  
de las donaciones  
van directamente a  
proyectos de trabajo y  
por lo tanto a los niños.



Adrian  
**Amstutz**  
in den Nationalrat **2x auf jede Liste 1** 



**Property Management and Sales**  
Your Partner based in Eastern Switzerland 

**No need to worry about anything –  
we take care of all matters relating  
to your property back home.**

**EGELE**  
immobilien 

EGELE Immobilien AG  
Teufener Strasse 36 | 9000 St. Gallen | +41 71 221 11 77 | [egele-immobilien.ch](http://egele-immobilien.ch)